

Szanowni Państwo,

serdecznie zapraszamy Państwa na kolejną, drugą z kolei, konferencję **Translaton**, wpisującą się w cykl konferencji translatorycznych, poświęconych szerokiemu spektrum zagadnień związanych z translacją.

Tegoroczna konferencja odbędzie się w terminie **23.09–24.09.2021** w trybie zdalnym. Temat konferencji to: *Teraźniejszość i przyszłość translatoryki – współczesne trendy oraz kierunki rozwoju*.

Zamierzeniem organizatorów cyklu tych konferencji było i jest stworzenie platformy integrującej różne, nieraz odmienne, acz wzajemnie uzupełniające się, naukowe ujęcia rzeczywistości translacyjnej, różne metodologie badawcze, rozwiązania aparaturowe, jak również platformę wymiany informacji dotyczących praktycznych aspektów wykonywania zawodu tłumacza pisemnego, jak i ustnego. To wszystko poszerza i stymuluje dyskurs translatoryczny, co z kolei skutkuje rozwojem nie tylko samej translatoryki, ale również rozwinięciem koncepcyjnych podstaw dla translodydaktyki, modeli kompetencyjnych i opracowania propozycji metodycznych.

Zapraszamy do zgłaszania tematów w zakresie następujących obszarów badawczych:

- Translatoryka – teraźniejszość i przyszłość
- Translatoryczne badania empiryczne
- Tłumaczenie ustne i pisemne – różnorodność spojrzeń i paradygmatów
- Tłumaczenie audiowizualne
- Intersemiotyczność i intermedialność w tłumaczeniu
- *Plain language* jako tłumaczenie wewnątrzjęzykowe
- Translodydaktyka
- Jakość tłumaczenia, prakseologia tłumaczenia
- Nowe technologie translatoryczne
- Rynek tłumaczeń i praktyka translatorska
- Tłumaczenie literackie a tłumaczenie tekstów specjalistycznych
- Aspekty neurobiologiczne i psychologiczne procesów tłumaczeniowych.

Publikacja artykułów (dla chętnych) na podstawie wygłoszonych referatów będzie możliwa w punktowanym czasopiśmie naukowym.

Warunki uczestnictwa:

Termin zgłoszenia z referatem: 7.07.2021 (opłata 150 PLN lub 35 EUR)

Termin zgłoszenia bez referatu: 31.08.2021 (opłata 50 PLN lub 10 EUR)

(formularz: <https://forms.gle/oPtnSCpJ1CMKUA2y8>)

Informacja o zakwalifikowaniu referatu: 15.07.2021

Numer konta bankowego zostanie podany w późniejszym terminie.

Języki konferencji: polski, niemiecki, angielski i rosyjski

Serdecznie zapraszamy do udziału w **Translatonie**!

W imieniu Komitetu Naukowego

Organizatorzy Konferencji

prof. ucz. dr hab. Anna Małgorzewicz, Uniwersytet Wrocławski

prof. ucz. dr hab. Monika Płużyczka, Uniwersytet Warszawski